



# Solicitud del Programa de Reparaciones

**Nota:** La(s) persona(s) cuyo(s) nombre(s) aparece(n) en esta solicitud debe(n) ser una de las personas legalmente **propietarias** y **vive(n)** en la casa que se va a reparar y tener su(s) nombre(s) en la escritura/título de propiedad de la casa.

## SECCIÓN 1 -- Información del Propietario

**Nombre del Solicitante:** \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Casado  Separado  No casado (incluye: soltero, divorciado, viudo)

Idioma(s) que habla: \_\_\_\_\_

**Nombre del Co-solicitante:**

Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Casado  Separado  No casado (incluye: soltero, divorciado, viudo)

Idioma(s) que habla: \_\_\_\_\_

**Marque todas las casillas que correspondan a los miembros de su hogar:**

Soltero (con dependientes)  Tercera Edad  Discapacitado  Veterano  Menor (¿Cuántos? \_\_)

¿Ha reparado MacHabitat alguna otra cosa en su casa? En caso de que sí, indique la fecha: \_\_\_\_\_

## SECCIÓN 2 -- Dirección de Residencia (donde vive y donde se llevará a cabo el trabajo de reparación)

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad\*: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

¿Desde cuándo es propietario de su vivienda? \_\_\_\_\_ Año en que se construyó la casa: \_\_\_\_\_

¿Quiénes son propietarios? \_\_\_\_\_ Tamaño de la casa: \_\_\_\_\_ pies<sup>2</sup>

Tipo de vivienda:  De una planta  De dos plantas  Casa móvil  Casa prefabricada  Casa conjunta/Dúplex

**\*Su vivienda debe estar situada en nuestra área de servicio (Amity, Carlton, Grand Ronde, Lafayette, McMinnville, Sheridan, Willamina y Yamhill).**

## SECCIÓN 3 -- Seguro

¿Tiene seguro de hogar\*?  No  Sí

Compañía aseguradora \_\_\_\_\_ N° de póliza \_\_\_\_\_

**\*Debe ser propietario de su vivienda y tener una seguro de hogar en vigor para ser elegible para el Programa de Reparaciones.**



*Toda la información que incluya en esta solicitud se mantendrá confidencial de acuerdo con la Ley Gramm-Leach Bliley. Estamos comprometidos con la carta y el espíritu de la política de EE.UU. para el logro de la igualdad de oportunidades de vivienda en todo el país. Fomentamos y apoyamos un programa de publicidad y marketing afirmativo en el que no existan barreras para obtener una vivienda por motivos de raza, color, religión, sexo, discapacidad, situación familiar, orientación sexual u origen nacional.*

**SÓLO PARA USO DE OFICINA** Date application received: \_\_\_\_\_

#### SECCIÓN 4 -- Cuestionario de Necesidades

Marque todas las reparaciones necesarias dentro y fuera de su casa (incluya los detalles en la sección 7):

- Rampa de Accesibilidad  Umbral(es) Interior(es)  Pasamanos Interior(es)  Barras de Agarre Interior(es)  Umbral(es) Exterior(es)  Pasamanos Exterior(es)  Barras de Agarre Exterior(es)  Limpieza del Patio  Grifos con Fugas  Inodoro(s) ADA  Mejora de Alumbrado  Mejora de Manijas de Puertas  Mejora de Puertas (SIN AMPLIACIONES)  Reparación Menor de Cubiertas  Limpieza de Canalones  Reparación de Cercas  Calentadores de Agua (ALGUNOS)  Calafateo

#### SECCIÓN 5 - Ingresos Familiares e Información sobre la Hipoteca

Los ingresos totales antes de impuestos de TODAS las personas de la familia \$ \_\_\_\_\_ al año.

Indique todas las fuentes de ingresos mensuales	Solicitante	Co-solicitante
Salarios (indique el empleador)	\$	\$
Seguridad Social	\$	\$
SSI	\$	\$
Discapacidad	\$	\$
Otros:	\$	\$
Otros:	\$	\$

Indique todos los gastos mensuales		
Pago de la hipoteca	\$	\$
Pago mensual del vehículo	\$	\$
Préstamos	\$	\$
Otros:	\$	\$

#### SECCIÓN 6 – Autorización

Certifico que la información que figura en esta solicitud es exacta y que poseo la propiedad en la dirección indicada en esta solicitud. Certifico/certificamos que se puede obtener verificación de cualquier fuente mencionada en esta solicitud. Entiendo/entendemos que esta solicitud puede ser rechazada en cualquier momento si la información proporcionada es incorrecta o falsa. Yo/nosotros autorizo/autorizamos a McMinnville Area Habitat for Humanity (Habitat) a examinar mis/nuestros ingresos, vivienda y cualquier otro requisito durante el proceso de solicitud. Yo/nosotros confirmamos que, excepto por las condiciones mencionadas arriba, mi/nuestra casa es un lugar seguro para los voluntarios. Además, yo/nosotros certifico/certificamos que ningún miembro de nuestro hogar está actualmente o estará involucrado en el futuro en ningún tipo de actividad ilegal y yo/nosotros autorizo/autorizamos a Habitat a investigar mi/nuestro historial criminal. Como solicitante yo/nosotros reconozco/reconocemos que Habitat ha obtenido información no pública y pública para que la solicitud sea procesada. Yo/nosotros entendemos que Habitat mantendrá esta información en un sitio seguro y no será compartida con ninguna parte no autorizada. En la medida permitida por la ley y sin afectar a la cobertura proporcionada por el seguro de propietario requerido, estoy de acuerdo en firmar la liberación y exención de responsabilidad.

### **Publicación de Fotos/Vídeo**

Por la presente autorizo los derechos de imagen, reproducción y sonido de mi voz grabados en cinta de audio o vídeo sin pago ni contraprestación alguna. Entiendo que mi imagen puede ser editada, copiada, exhibida, publicada o distribuida y renuncio al derecho de inspeccionar o aprobar el producto final en el que aparezca mi imagen. Además, renuncio a cualquier derecho a regalías u otras compensaciones derivadas o relacionadas con el uso de mi imagen o grabación. También entiendo que este material puede utilizarse en diversos entornos educativos dentro de un área geográfica no restringida. Las grabaciones fotográficas, de audio o de vídeo podrán utilizarse para los fines que se indican a continuación:

- presentaciones para recaudar fondos
- presentaciones o cursos educativos
- presentaciones y materiales informativos
- sitios web y plataformas de medios sociales

Al firmar este Acuerdo, entiendo que este permiso significa que las grabaciones fotográficas o de vídeo de mí pueden ser exhibidas electrónicamente a través de Internet o en el entorno educativo público.

---

### **Liberación del Intercambio de Información Organizativa**

En el proceso de tratar de completar las reparaciones solicitadas, la colaboración con otras agencias puede ser necesaria. Al firmar este Acuerdo, entiendo que estoy otorgando permiso a McMinnville Area Habitat for Humanity para compartir mi información con otras agencias proveedoras. (Algunos ejemplos incluyen, pero no se limitan a: Yamhill Community Action Partnership, Yamhill Community Care o Housing Authority of Yamhill County)

---

### **¿Cómo se enteró de la existencia de McMinnville Area Habitat for Humanity?**

- Amigos y familiares
- Otra Organización Comunitaria (¿Qué agencia?): \_\_\_\_\_
- Comunidad religiosa (¿Qué iglesia?): \_\_\_\_\_
- Redes Sociales: (¿qué aplicación?): \_\_\_\_\_
- Sitio web de MacHabitat
- Internet
- Restore
- Otro: \_\_\_\_\_

**Al firmar a continuación, certifico que toda la información es verdadera y correcta a mi leal saber y entender.**

---

Firma del Propietario - Solicitante

---

Fecha

---

Firma del Propietario - Co-Solicitante

---

Fecha





# Documentos Necesarios para la Solicitud del Programa de Reparaciones

Si necesita ayuda para completar la solicitud, llame a la Oficina de Habitat al 503-687-1413.

## **Por favor, adjunte los siguientes documentos a su solicitud**

Habitat puede sacar copias para usted.

- Licencia de conducir o identificación de Oregon para todos los miembros adultos de la familia (mayores de 18 años)
- Prueba de Ingresos (según corresponda)
  - Dos talones de pago más recientes
  - Carta de Adjudicación más reciente para ingresos recibidos de:
    - Seguro Social
    - SSI
    - Pensión o Jubilación
    - Discapacidad (SSDI)
    - Prestaciones para veteranos
- Verificación de antecedentes (proporcionada por MacHabitat - ver página siguiente)
- Prueba de seguro de la vivienda (póliza de seguro)
- Declaración de hipoteca, si una hipoteca sobre la casa, mostrando al corriente.
- Comprobante de declaración de impuestos sobre la propiedad
- Decreto de Divorcio (si procede)

## **Cómo presentar su solicitud**

Entregue la solicitud completa y la documentación de apoyo en nuestra oficina situada en:

1024 SE 1st St  
McMinnville, OR 97128

Envíe la solicitud completa y los documentos de apoyo a:

McMinnville Area Habitat for Humanity  
PO Box 301  
McMinnville, OR 97128

Por correo electrónico a:  
[michelle@machabitat.org](mailto:michelle@machabitat.org)